檔 號: 保存年限:

## 中華民國法官協會 函

機關地址:10048台北市中正區博愛路127號

電話: 02-23830248 傳真: 02-23830247

電子信箱: jaroc@mail. judicial. gov. tw

受文者:各會員

發文日期:中華民國104年3月2日 發文字號:(104)法協金字第4號

速別:最速件

密等及解密條件或保密期限:普通 附件:報名須知及報名表乙份

主 旨:檢送本會參加國際法官協會西元 2015 年於西班牙巴塞隆納所舉行之年會報 名須知乙份,欲報名者請填妥所附報名表,並於民國 104 年 3 月 20 日 (星 期五)前寄達或傳真至本會,請查照!

#### 說 明:

- 一、國際法官協會將於民國 104 年 10 月 4 日至 10 月 8 日於西班牙巴塞隆納 (Barcelona)舉行第 58 屆國際法官協會年會。
- 二、欲報名者請填妥所附報名表,於民國104年3月20日(星期五)前寄達或傳真至本會,傳真電話:(02)23830247。
- 三、因本會請領補助金額人數之限制,請務必確認與會意願。

四、檢送報名須知及報名表乙份。

正 本:各會員

副 本:

## 中華民國法官協會會員參加國際法官協會 2015 年巴塞隆納年會

### 報名須知

- 一、報名日期:中華民國 104年3月20日(星期五)前填妥報名表寄達或傳真至本
- 二、報名地點:臺北市博愛路 127號 中華民國法官協會

承辦人: 高玉菁

三、報名資格:

- (一)正式代表(6名):1.報名時為本會會員,且未積欠入會費、年費者。
  - 2. 就研討組議題提出英文(或法文、西班牙文)書面報告 並具參與小組討論之英語(或法語、西班牙語)能力者。 如有相關語言能力證明或說明,並請檢附。
- (二) 隨員(至多6名):本會會員且未積欠入會費、年費者。

四、遴選標準:

- (一)正式代表:1.期別較早者優先
  - 2. 會員年資長者優先
  - 3. 語言能力較佳者優先
  - 4. 參與同一組別之代表人數,逾該組名額者,依前二款條件依次 潾選
- (二) 隨員:1. 未曾參加者優先
  - 2. 同上開正式代表之遴選標準

#### 五、經費及請假:

- (一)依往例以外交部及司法院所給予之補助經費作為補助正式代表經費,超過補 助經費部分自行負擔; 隨員費用自行負擔。
- (二)本會將函請正式代表、隨員所屬法院,依往例給予公假。
- 六、正式代表應依參加組別指定之議題,依各組規定日期,提出英文(或法文、西班 牙文)書面報告,逕將報告電子檔寄送各組主席及羅馬秘書處(副本並送本會秘 書處);隨員應提供意見參與討論及必要之與會準備工作。
- 七、代表團應於回國一個月內,提出經過報告及分組報告,供申請經費補助。
- 八、因國際法官協會就各國代表之登記截止日為 104 年 5 月 30 日,時程緊迫,且涉 及本會申請領補助金額之行政作業,請各會員務必確認與會意願。報名截止後, 立即收取相關文件,辦理相關行政作業。
- 九、國際法官協會本年西班牙巴塞隆納年會相關資料:
  - (一)年會期間:104年10月4日至10月8日
  - (二)年會地點:西班牙巴塞隆納 "CaixaForum" 會議廳(Av.da de Francesc i Guardià, 6-8, Barcelona).
    - 1. 住宿費用必須由各會員國自行負擔。
    - 2. 西班牙法官協會將負擔即席翻譯(英語/法語/西班牙語)、開會場地、10月

5日週一歡迎酒會、10月7日週三惜別晚宴之費用。

3. 隨員每人另應支付 150 歐元費用,西班牙法官協會亦特別規劃隨員參訪行程。

## (三)研討組研究議題:

第一組司法行政組:The relationship between effective management of the courts and the delivery of justice by independent judges

第二組民商法組: Expert evidence 第三組刑事法組: Juvenile Justice

第四組公法及社會法組:Reasons for dismissal of workers

十、國際法官協會第五十八屆西班牙巴塞隆納年會暫定日程表

一、國際法官協會第五十八屆西班牙巴基隆納年會暫定日程表		
104年10月4日週日		
	代表團抵達西班牙巴塞隆納	
104年10月5日週一		
上午	代表報到	
	歐洲區域會議	
	拉丁美洲區域會議	
	非洲區域會議	
	亞洲、北美、大洋洲區域會議	
下午	歐洲區域會議	
	拉丁美洲區域會議	
	非洲區域會議	
	亞洲、北美、大洋洲區域會議	
晚間	歡迎酒會	
104年10月6日週二		
上午	第一階段中央會議	
下午	第一階段分組研討會	
晚間	自由時間	
104年10月7日週三		
上午	第二階段分組研討會	
下午	第二階段中央會議	
晚間	惜别晚宴	
104年10月8日週四		
上午	第三階段中央會議	
下午	閉幕式	

### : ● 裝

# ---- 訂

## 中華民國法官協會會員參加國際法官協會 2015 年西班牙巴塞隆納年會報名表

姓 名	司法官訓練所期別	
英文姓名 〈與護照上 相同〉		
出生年月日	年 月 日	
身分證字號		
現職機關		
職 稱		
擬選資格	○正式代表 ○隨員	
擬選組別	<ul><li>○ 中央會議</li><li>○ 第一研討組</li><li>○第二研討組</li><li>○第二研討組</li><li>○第三研討組</li><li>○第四研討組</li></ul>	
英文或西班 牙文、法文語 言能力		
通訊處		
電話	(0) (H) 手機號碼	
傳 真		
E-mail		
理監事會甄選結果(以下會員免填)		
入選資格	○正式代表 ○隨員	
入選組別	<ul><li>○ 中央會議</li><li>○第一研討組</li><li>○第二研討組</li><li>○第二研討組</li><li>○第三研討組</li><li>○第四研討組</li></ul>	
未入選原因	<ul> <li>○非本會會員</li> <li>○積欠入會費、年費</li> <li>○未附語言能力證明或說明</li> <li>○因名額限制,雖符合甄選條件,</li> <li>但○加入本會年數較少○司法官訓練所期別較晚</li> <li>○其他:</li> </ul>	

第五頁(共五頁)

訂